

**SONOFF**

**LBS L1/L1 Lite**

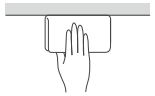
Quick User Guide V2.1  
*Ръководство за употреба*



Wi-Fi Smart LED RGB Light Strip  
Wi-Fi смарт RGB LED лента 5m, комплект


BG > CN > EN > DE > ES > FR > IT >  
RU > PT

**1**



**Почистете повърхността**  
 清理安裝表面  
 Clean the surface  
 Reinigen Sie die Oberfläche  
 Limpie la superficie de instalación  
 Bien nettoyer la surface  
 Pulire la superficie di installazione  
 Очиститъ повърхността  
 Limpe a superfície

**2**



**Премахнете защитното фолио от двойнозалепащата лента**  
 撕开背胶贴纸  
 Tear the backing tape  
 Reißen Sie das Schutzband ab  
 Rasgue la cinta de refuerzo  
 Enlever la bande de support  
 Staccare il nastro protettivo  
 Удалитъ защитную пленку  
 Rasgue a fita de apoio

**3**



**Залепете на повърхността**  
 將灯带粘貼在安裝表面  
 Adhere it to the surface  
 Kleben Sie es an die Oberfläche  
 Adhiéralo a la superficie de instalación  
 Faire adhérer à la surface  
 Attaccarlo alla superficie di installazione  
 Прижъть ленту к повърхности  
 Adicione à superfície

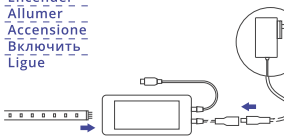
**4**



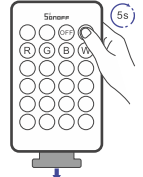
**Може да се реже на всеки 100 мм**  
 每100mm可剪切  
 Cutable every 100mm  
 Schneidbar alle 100 mm  
 Se puede cortar cada 100 mm  
 Découpe tous les 100 mm  
 Può essere tagliato ogni 100mm  
 Можно разрезъть через каждые 100 мм  
 Cortável a cada 100mm

**5**

**Включване**  
 上电  
 Power on  
 Einschalten  
 Encender  
 Allumer  
 Accensione  
 Включитъ  
 Ligue




**6**




**Издърпайте защитното фолио за батериите от дистанционното. Задържте бутон ON в продължение на 5 сек., докато лентата светне, което е потвърждение, че сте я свързали успешно**  
 取下遙控器電池絕緣片，長按“on”按鍵5秒直至灯帶呈“閃爍”状态，設備進入快速配對模式。  
 Pull out the insulation sheet, then long press “on” button for 5s until the light strip “flashes”, which means it enters the quick pairing mode.  
 Ziehen Sie die Isolierabdeckung heraus, dann drücken Sie 5 Sekunden lang die Taste „Ein“, bis der Lichtstreifen „blinkt“, dies zeigt an, dass es in den Schnellkopplungsmodus übergeht.  
 Tire de la lamina de aislamiento, luego mantenga presionado el botón “encender” durante 5 segundos hasta que la banda de luz “parpadee”, lo que significa que ingresa al modo de emparejamiento rápido.  
 Retirez la feuille d’isolation, puis appuyez longtemps sur le bouton «allumer» pendant 5s jusqu’à ce que la bande lumineuse «clignote», ce qui signifie qu’elle passe en mode d’appariement rapide.

**7**



**Докоснете „+“ и изберете „Бързо вдвояване“, след което действайте, следвайки стъпките от приложението.**  
 点击“+”，选择“快速添加”，再根据app提示进行操作。  
 Tap “+” and select “Quick Pairing”, then operate following the prompt on the app.  
 Tippen Sie auf „+“, wählen Sie „Schnellkopplung“ und arbeiten Sie dann gemäß der Aufforderung auf der app.  
 Pulse “+” y seleccione “emparejamiento rápido”, luego opere siguiendo las indicaciones de la aplicación.  
 Tapez sur « + » et sélectionnez « Appairage rapide », puis suivez l’invite sur l’application.  
 Toque “+” e seleccione “Quick Pairing” então prossiga seguindo as instruções do aplicativo.

**User Manual**



<https://sonoff.tech/usermanuals>

**Сканирайте QR кода или посетете уебсайта за детайлно ръководство за употреба или да получите помощ.**  
 扫码阅读使用天猫精灵、Echo、Google语音控制教程。  
 Scan the QR code to read the voice control instruction for Amazon Echo and Google Home.  
 Scannen Sie den QR-Code, um die Anweisungen für die Sprachsteuerung für Amazon Echo und Google Home zu lesen.  
 Escanee el código QR para leer las instrucciones del control por voz de Amazon Echo y Google Home.  
 Scannez le code QR pour lire les instructions de contrôle vocal de l’Amazon Echo et Google Home.  
 Scansionare il codice QR per leggere le istruzioni di controllo vocale per Amazon Echo e Google Home.  
 Сканирайте този QR код за просмотр на инструкции по голтвому управлению для Amazon Echo и Google Home.  
 Scaneie o código QR para ler as instruções para controle de voz Amazon Echo e Google Home.

**FCC Warning**

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user’s authority to operate the equipment.  
 This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**FCC Radiation Exposure Statement:**

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

**Note:**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

El dispositivo saldrá del modo de emparejamiento rápido si no se empareja en 3 minutos. Si desea ingresar a este modo nuevamente, mantenga presionado el botón “encender” en el control remoto durante 5 segundos hasta que la banda de luz “parpadee” y suéltelo luego.  
 L’appareil sortira du mode d’appairage rapide s’il n’est pas appairé dans les 3 minutes. Si vous voulez entrer à nouveau dans ce mode, appuyez longtemps sur le bouton «allumer» de la télécommande pendant 5s jusqu’à ce que la bande lumineuse «clignote» et relâchez.  
 Il dispositivo uscirà dalla modalità di associazione rapida se non viene sincronizzato entro 3 minuti. Per abilitare nuovamente questa modalità, premere a lungo il tasto “accendere” sul telecomando per 5s fino a quando la banda luminosa “lampeggia”, quindi rilasciare.  
 Если сопряжение не будет выполнено в течение 3 минут, устройство выйдет из режима быстрого сопряжения. Если Вы хотите снова войти в данный режим, нажмите и удерживайте кнопку «Вкл» на пульте ДУ в течение 5 секунд, пока индикатор не начнет «мигать», и затем отпустите.  
 O dispositivo sairá do modo de emparelhamento rápido se não estiver emparelhado dentro de 3 minutos. Se você quiser entrar neste modo, pressione e segure o botão “on” no controle remoto por 5s até que a faixa de luz “pisque” e solte.

**Предупреждение на FCC**

Промени или модификации, които не са изрично одобрени от страна, отговорна за съответствието, могат да изважат правото на потребителя да работи с оборудването.  
 Това устройство отговаря на част 15 от правилата на FCC.  
 Работата е подчинена на следните две условия:  
 (1) Това устройство може да не причинява вредни смущения и  
 (2) това устройство трябва да приема всички получени смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа.  
 Декларация за излагане на радиация на FCC:  
 Това оборудване отговаря на ограниченията за излагане на радиация на FCC, определени за неограничвана среда.  
 Това оборудване трябва да бъде инсталирано и експлоатирано с минимално разстояние 20 см между радиатора и тялото ви.  
 Този предавател не трябва да бъде разположен съвместно или да работи във връзка с друга антена или предавател.  
 Забележка:  
 Това оборудване е тествано и е установено, че отговаря на ограниченията за излагане на радиация от клас B, съгласно част 15 от правилата на FCC. Тези ограничения са предназначени да осигурят разумно защита срещу вредни смущения в жилищна инсталация.  
 Това оборудване генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и, ако не е инсталирано и използвано в съответствие с инструкциите, може да причини вредни смущения в радиочестотни-нически. Няма обаче гаранция, че няма да възникнат смущения при конкретна инсталация.  
 Ако това оборудване причинява вредни смущения при приемане на радио или телевизия, което може да бъде определено чрез изключване и излагане на оборудването, потребителят се насърчава да се опита да коригира смущенията с една или повече от следните мерки:  
 • Преродирите антената или преместете приемната антена.  
 • Увеличете разстоянието между оборудването и приемника.  
 • Свържете оборудването в контакт на електрическа верига, различна от тази, към която е свързан приемникът.  
 • Консултирайте се с дилъра или опитен радио / телевизиявен техник за помощ.

**Сканирайте QR кода за да прочетете инструкциите за гласов контрол за Amazon Echo и Google Home**

扫码阅读使用天猫精灵、Echo、Google语音控制教程。  
 Scan the QR code to read the voice control instruction for Amazon Echo and Google Home.  
 Scannen Sie den QR-Code, um die Anweisungen für die Sprachsteuerung für Amazon Echo und Google Home zu lesen.  
 Escanee el código QR para leer las instrucciones del control por voz de Amazon Echo y Google Home.  
 Scannez le code QR pour lire les instructions de contrôle vocal de l’Amazon Echo et Google Home.  
 Scansionare il codice QR per leggere le istruzioni di controllo vocale per Amazon Echo e Google Home.  
 Сканирайте този QR код за просмотр на инструкции по голтвому управлению для Amazon Echo и Google Home.  
 Scaneie o código QR para ler as instruções para controle de voz Amazon Echo e Google Home.

**Сканирайте QR кода или посетете уебсайта за детайлно ръководство за употреба или да получите помощ.**

扫码或输入网址查看产品详细的说明书和幫助。  
 Scan the QR code or visit the website to learn about the detailed user manual and help.  
 Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie die Website um auf die detaillierte Bedienungsanleitung zuzugreifen und Hilfe.  
 Escanee el código QR o visite el sitio web para consultar la guía del usuario detallada y ayuda.  
 Scannez le code QR ou visitez le site web pour consulter le guide détaillé et aide.  
 Scansionare il codice QR o visita il sito web per consultare la guida utente dettagliata e aiuto.  
 Сканирайте този QR код или прерадйте на наш веб-сайт за просмотр на подробното ръководство ползвателя и помощи.  
 Scaneie o código QR ou visite o nosso website para consultar detalhadamente o guia do usuário e ajuda.

**FCC Warning**


Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user’s authority to operate the equipment.  
 This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Hereby, Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd. declares that the radio equipment type L1-2M/L1-5M/L1 Lite-SM-US/L1 Lite-SM-EU is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
<https://sonoff.tech/usermanuals>

**С настоящото, Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd. декларира, че радиооборудването L1 Lite-SM-EU е в съответствие с Директива 2014/53/EU. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:**  
<https://docs.elmarkholding.eu/index.php?folder=bmRVY3MvYmcyU0U1BUlQgS9N9RS9TUFVScBMRUQgU1RSSVYTL0XFCBVTfJUCBTT05PRKTY>


**Всички продукти, съдържащи този знак, подлежат на събиране и рециклиране! То не бива да се третираят като битов отпадък!**

Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd.  
 1001, BD/G8, Lianhua Industrial Park, shenzhen, GD, China  
 ZIP code: 518000 Website: sonoff.tech  
 MADE IN CHINA



**HAVE A PROBLEM?**

We are so sorry for the inconvenience caused by the product.  
 Please contact us for help via the email address below.

 support@itead.cc

We will get back to you as soon as possible.

